

## Procès-verbal

DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

2 mars 2021

Sous la présidence de M. Frederick Blake Jr., la séance est ouverte à 13 h 31.

### Déclarations de ministres

- 124-19(2) La ministre de l'Infrastructure souligne la Semaine de l'ingénierie et des sciences de la terre.
- 125-19(2) La ministre des Affaires municipales et communautaires souligne le travail des pompiers.

### Déclarations de députés

- 606-19(2) Le député de Monfwi fait une déclaration concernant les installations sanitaires sur la route 3 entre Behchokò et Yellowknife.
- 607-19(2) Le député de Hay River Sud fait une déclaration concernant le soutien au secteur agricole à Hay River.
- 608-19(2) La députée d'Inuvik Twin Lakes fait une déclaration concernant la vaccination contre la COVID-19 chez les Autochtones.
- 609-19(2) La députée de Thebacha fait une déclaration concernant une stratégie de logement pour les personnes âgées et les aînés.
- 610-19(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration concernant les mesures à prendre pour empêcher que les sites contaminés ne deviennent une responsabilité publique.
- 611-19(2) La députée de Great Slave fait une déclaration concernant le Mois de la lutte contre les maladies du foie.

- 612-19(2) La députée de Kam Lake fait une déclaration concernant une politique sur les plaintes liées à l'approvisionnement du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.
- 613-19(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration concernant l'ouverture du festival d'hiver du Snowking.
- 614-19(2) Le député de Nunakput fait une déclaration concernant les tests de dépistage rapide pour les familles qui reviennent aux TNO après des funérailles.

#### Rapports de comités à la suite de l'étude de projets de loi

- Projet de loi 16-19(2) La députée de Kam Lake signale que le Comité permanent des opérations gouvernementales a examiné le projet de loi 16 : *Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu*, et déclare qu'il est prêt à être examiné en comité plénier, réimprimé avec amendements.

#### Rapports de comités permanents et spéciaux

- 11-19(2) Rapport du Comité permanent des affaires sociales sur l'examen du projet de loi 13 : *Loi modifiant la Loi d'interprétation*.

#### Dépôt de documents

- 335-19(2) Lettre de suivi à la question orale 408-19(2) : Utilisation des langues autochtones dans les milieux de travail du GTNO. Document déposé par le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation.

#### Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

La députée d'Inuvik Twin Lakes (présidente du Comité plénier) signale que le Comité plénier a fait l'examen du projet de loi 3 : *Loi modifiant la Loi sur les voies publiques*; du projet de loi 12 : *Loi modifiant la Loi sur l'apprentissage et la qualification professionnelle*; du projet de loi 13 : *Loi modifiant la Loi d'interprétation du rapport de comité*; du projet de loi 14 : *Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières*; du rapport du 8-19(2) : Rapport du Comité permanent des règles et des procédures sur la motion 5-19(2) : Renvoi de la question de privilège soulevée par le député de Monfwi le 10 mars 2020; du rapport de comité 9-19(2) : Rapport du Comité permanent des règles et des procédures concernant le Rapport de la directrice générale des élections sur l'administration de l'élection générale territoriale de 2019; de la déclaration du ministre 77-19(2) : Fonds national de co-investissement pour le logement; et des documents déposés 165-19(2) : Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au Rapport de comité 1-19(2) : Rapport sur le rétablissement post-pandémique à long terme, recommandations au GTNO; 166-19(2) : Réponse du gouvernement des

Territoires du Nord-Ouest au Rapport de comité 2-19(2) : Rapport sur le rétablissement post-pandémique à long terme, recommandations au GTNO; 167-19(2) : Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au Rapport de comité 3-19(2) : Rapport sur le rétablissement post-pandémique à long terme, recommandations au GTNO; et 286-19(2) : Budget principal des dépenses pour 2021-2022; et fait le point sur les progrès effectués, soit l'adoption d'une motion.

Motion du Comité plénier 82-19(2) :

Le député de Tu Nedhé-Wiilideh propose :

QUE le Comité reporte l'étude du budget du ministère de l'Infrastructure pour l'instant.

La motion est ADOPTÉE.

La députée d'Inuvik Twin Lakes, appuyée par la députée de Yellowknife Sud, présente une motion d'adoption du rapport du Comité plénier.

La motion est ADOPTÉE.

Le président ajourne l'Assemblée à 19 h 55.



Monsieur Frederick Blake Jr.  
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Glen Rutland  
Greffier de l'Assemblée législative p. i.